

Winter-Erlebnisse abseits der Piste Eventi oltre le piste



Dolomitenregion Seiser Alm
Regione dolomitica Alpe di Siusi

03.12.2022 – 05.04.2023

www.seiseralm.it/winteradventure





DIE VIELFALT DES WINTERS MIT ALLEN SINNEN ENTDECKEN

Romantische Stille, weiße Berge und eine Atmosphäre wie im Märchenbuch: das ist der Winter in den Dörfern der Dolomitenregion Seiser Alm. Ob weihnachtliche Veranstaltungen, kulinarische Genüsse und Abendveranstaltungen, Winter- oder Schneeschuhwandern – bei diesen Veranstaltungen erleben Sie Ihren Winterurlaub in den Dolomiten mit allen Sinnen.

ALLA SCOPERTA DELL'INVERNO CON TUTTI I SENSI

Romantica quiete, montagne imbiancate come fossero cosparse di zucchero e un'atmosfera da favola: ecco come si presenta l'inverno nei paesi della regione dolomitica Alpe di Siusi. Mercatini di Natale, escursioni invernali, ciaspolate, delizie culinarie ed eventi serali – in queste avventure vivrete la vostra vacanza invernale nelle Dolomiti con tutti i vostri sensi.

www.seiseralm.it/winteradventure



DIE ERLEBNISSE AUF EINEN BLICK
TUTTI GLI EVENTI IN VISTA

WEIHNACHTEN
NATALE

in Kastelruth / a Castelrotto 7-9
in Seis am Schlern / a Siusi allo Sciliar..... 10-13
Seiser Alm / Alpe di Siusi..... 13
in Völs am Schlern / a Fiè allo Sciliar..... 14-17
in Tiers am Rosengarten / a Tires al Catinaccio 17

Kastelruth / Castelrotto

DIE MAGIE DES VOLLMONDES
LA MAGIA DELLA LUNA PIENA
07.01., 03.02., 07.03.2023 19

GEMEINSAM KOCHEN MIT MARIA ANNA BEIM PATENERHOF
CUCINARE INSIEME A MARIA ANNA AL MASO PATENER
08.02., 05.04.2023..... 21

Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar

FEUER, FLAMME, MUSPFANNE
FUOCO, FIAMME E LE PIETANZE DI UNA VOLTA
12.01., 19.01., 26.01., 02.02.2023 23

SCHÜTTELBROT & VINSCHGERLEN

BROTBACKKURS
CORSO DI PANIFICAZIONE
25.01., 01.02., 08.02., 15.02., 22.02.,
01.03., 08.03., 15.03.2023..... 25

Seiser Alm / Alpe di Siusi

GEFÜHRTE MONDSCHNEINWANDERUNG
MIT ABENDESSEN IN EINER ALMHÜTTE
ESCURSIONE GUIDATA AL CHIARO DI LUNA
CON CENA IN UNA BAITA
05.01., 07.02., 07.03.2023 27

Völs am Schlern / Fiè allo Sciliar

WINTERLICHE GENUSS-KULTURTAGE
AUF SCHLOSS PRÖSELS
VISITE GUIDATE NEL CASTEL PRÖSELS DEDICATE
AL GUSTO, ALLA STORIA E ALLA CULTURA
29.12.2022, 05.01.2023, 23.02.2023 29

IN VINO VERITAS
EIN ERLESENES GENUSSERLEBNIS!
UNA SUBLIME ESPERIENZA ENO-GASTRONOMICA!
26.01., 28.01., 30.01., 02.02., 04.02.2023..... 31

Tiers am Rosengarten / Tires al Catinaccio

AUF SCHNEESCHUHEN INS URIGE TSCHAMINTAL
UNA CIASPOLATA NELLA CARATTERISTICA VAL CIAMIN
10.01., 17.01., 24.01., 31.01., 07.02., 14.02., 21.02., 28.02.,
07.03., 14.03., 21.03.2023 33

FAKELWANDERUNG MIT SÜSSEM GENUSS
FIACCOLATA CON DELIZIE DOLCI
07.01., 14.01., 21.01., 28.01., 04.02., 11.02., 18.02., 25.02.,
04.03., 11.03., 18.03., 25.03.2023..... 35



WEIHNACHTEN IN DER DOLOMITENREGION SEISER ALM NATALE NELLA REGIONE DOLOMITICA ALPE DI SUISI

Kastelruth Castelrotto

Kastelruther Bergweihnacht – Weihnachtsmarkt

Die traditionelle, kleine aber feine „Kastelruther Bergweihnacht“ findet auf dem historischen Dorfplatz statt, wo sich 9 Verkaufsstände mit den verschiedensten Produkten zum Verkosten, Kaufen und Genießen präsentieren. Weihnachtliche Klänge der Alphornbläser und verschiedener Chöre (Auftritte jeweils um 11 Uhr und 17 Uhr), laden ein, die weihnachtliche Stimmung in einem der „Borghi più belli D'Italia“ (schönste Ortskerne Italiens) hautnah mitzuerleben.

Natale in montagna a Castelrotto – Mercatino di Natale

Il tradizionale, piccolo ma raffinato Mercatino di Natale a Castelrotto si svolge sulla storica piazza del paese, dove 9 bancarelle presentano un'ampia varietà di prodotti da assaggiare, acquistare e gustare. I suoni natalizi dei suonatori di corno alpino e dei vari cori (rispettivamente alle ore 11 e alle 17) invitano a vivere da vicino la contemplativa atmosfera natalizia in uno dei „Borghi più belli d'Italia“.

TERMINE / DATE

03.12., 04.12., 08.12.,
09.12., 10.12., 11.12., 16.12.,
17.12., 18.12., 23.12.202210:00-19:00 h
24.12.202210:00-15:00 h
26.12.202210:00-19:00 h



Weihnachtskonzert
der Kastelruther Spatzen
im Sportzentrum Telfen
Concerto Natalizio
dei Kastelruther Spatzen
presso il centro sportivo a Telfen

TERMINE / DATE

09.12.2022 13:00-16:30 h
10.12.2022 14:30-18:00 h



Weihnachtskonzert
des Ensembles „Amarilli“
in der Pfarrkirche
Concerto di Natale
dell'ensemble „Amarilli“
nella chiesa parrocchiale

TERMIN / DATA

26.12.2022 20:30 h



Weihnachtliche Turmbesichtigung
(Anmeldung im Tourismusverein)
Visita guidata del campanile a Natale
(Iscrizione presso l'Associazione Turistica)

TERMINE / DATE

09.12.2022 10:00 Uhr
16.12.2022 16:00 Uhr
23.12.2022 16:00 Uhr



Seis am Schlern Siusi allo Sciliar

Weihnachtliche Konzerte auf der
Terrasse des Naturparkhauses - Seis

Concerti natalizi sulla terrazza
del Centro Visite del Parco Naturale - Siusi

TERMINE / DATE

09.12.2022	17:00 h	Schlernsaxess
16.12.2022	17:00 h	Bläsergruppe der Musikkapelle Branzoll Gruppo di ottoni della banda musicale di Bronzolo
23.12.2022	17:00 h	Simon Rabanser
05.01.2023	17:00 h	The Fine Sax Quartet



Auftritt der Alphornbläser
im Dorfzentrum

Concerto dei suonatori di corni alpini
nel centro del paese

TERMINE / DATE

27.12.2022, 03.01., 10.01., 17.01., 24.01., 31.01., 07.02., 14.02., 20.02., 28.02.2023	17:00 h
--	---------



Weihnachtskonzert mit
„Unknown Brass“ und dem
Frauenviergesang „De Cater“
in der Pfarrkirche

Concerto natalizio con
„Unknown Brass“ e „De Cater“
nella Chiesa Parrocchiale

TERMIN / DATA

28.12.2022	21:00 h
------------------	---------



Seis am Schlern Siusi allo Sciliar

Puppentheater ohne Worte
„Nicht nur Wölfe haben Hunger“
mit Eva Sottriffer im Tourismusverein Seis

Teatro di burattini senza parole
“Non solo i lupi hanno fame”
nell'Associazione Turistica Siusi

TERMIN / DATA

04.01.202316:00 & 17:00 h

Seiser Alm Alpe di Siusi

Neujahrskonzert mit dem
Kastelruther Männerquartett
in der Franziskuskirche

Concerto di Capodanno con il
quartetto maschile di Castelrotto
presso la chiesa San Francesco

TERMIN / DATA

05.01.2022 16:00 h



Völs am Schlern Fiè allo Sciliar

„Af Weihnochn zua“ – Völser Weihnachtsmarkt

Der Völser Kirchplatz erstrahlt im warmen Licht magischer Sterne und Lichterketten. Weihnachtswäldchen mit Sitzbänken, kuscheligen Fellen und Feuerschalen laden zum Verweilen ein. Der große Christbaum erstrahlt hell über den Holzhütten, die heiße Getränke, kulinarische Köstlichkeiten und Völser Kunsthandwerk anbieten. Jeden Abend gibt es zudem ein musikalisches Highlight, das die Besucher in die Advent- und Weihnachtszeit eintauchen lässt.

“Af Weihnochn zua” – Mercatino di Natale di Fiè

La piazza della chiesa risplende nella calda luce di magiche stelle e luci. I boschetti di Natale con panchine, pelame soffice e accogliente e stufe di fuoco invitano a soffermarsi. Il grande albero di Natale brilla sopra le capanne di legno, che offrono bevande calde, prelibatezze culinarie e artigianato tipico di Fiè. Ogni sera c'è anche un programma musicale che immerge i visitatori nella magica atmosfera dell'Avvento e del Natale.

TERMINE / DATE

03.12., 04.12., 08.12.,
10.12., 11.12., 17.12.2022..... 16:00 h
18.12.2022 9:00 h
21.12., 28.12.2022..... 17:30 h
04.01., 06.01.2023 17:30 h

Krippenausstellung in der Galerie Völs Mostra di presepi nella galleria d'arte di Fiè

TERMINE / DATE

03.12., 04.12., 08.12.,
10.12., 11.12., 17.12., 18.12.2022..... 17:00-19:30 h
21.12., 28.12.2022..... 17:30-19:30 h
04.01., 06.01.2023 17:30-19:30 h



Völs am Schlern Fiè allo Sciliar

Glühweinumtrunk am Kirchplatz von Völs
mit Gesang des Männerchor Völs
Brindisi di vin brulè sulla piazza della chiesa

TERMINE / DATE

27.12., 30.12.2022, 02.01.2023 18:00 h



Besinnliche Fackelwanderung zum Peterbühl
Escursione alla luce delle torce sul Colle San Pietro

TERMINE / DATE

08.12., 21.12., 28.12.2022 18:00 h

Tiers am Rosengarten Tires al Catinaccio

Bergler Advent und Weihnachtsmarkt

Mit dem eindrucksvollen Panorama des Rosengarten im Hintergrund und einem Glas wärmenden Glühwein oder Tee in der Hand stimmen sich Besucher am authentischen Weihnachtsmarkt und in gemütlicher Atmosphäre auf ein freudiges Weihnachtsfest ein. Zur Stärkung gibt es Deftiges wie Gulaschsuppe oder Süßes aus der Weihnachtsbäckerei. Liebevoll gestaltete Geschenkideen aus Stoff, Wolle und Holz werden an den Verkaufsständen angeboten.

Avvento "Bergler" e mercatino di Natale

Con l'imponente panorama del Catinaccio sullo sfondo e un bicchiere di vin brulè o di tè riscaldante in mano, i visitatori entrano nell'accogliente atmosfera dell'autentico mercatino di Natale a Tires al Catinaccio. Per rifocillarsi, ci sono piatti sostanziosi come la zuppa di gulasch o i dolci della pasticceria natalizia. Le bancarelle propongono artigianato in tessuto, lana e legno ed altri prodotti tipici del paese.

TERMINE / DATE

08.12., 17.12.2022 16:00 h





Kastelruth Castelrotto

DIE MAGIE DES VOLLMONDES

Nachtwanderung im Zeichen von Sagen und Legenden rund um das Schlerngebiet.

Vom Dorfplatz in Kastelruth wandern wie durch die Vollmondnacht in Richtung St. Valentin. Martha Silbernagl erzählt unterwegs Sagen und Legenden und führt uns sicher durch die geheimnisvolle Nacht. Auf dem Rückweg nach Kastelruth kehren wir ein und wärmen uns bei einem heißen Getränk auf.

LA MAGIA DELLA LUNA PIENA

Escursione notturna all'insegna delle leggende e saghe intorno allo Sciliar.

Dal centro del paese di Castelrotto camminiamo nella notte di luna piena in direzione di San Valentino. Lunga la strada, Martha Silbernagl ci racconterà saghe e leggende e ci guiderà con sicurezza attraverso la notte misteriosa. Sulla via di ritorno ci fermiamo per riscaldarci con una bevanda calda prima di raggiungere Castelrotto.



TERMINE / DATE

07.01., 03.02., 07.03.2023

START: Um 20:30 Uhr beim Dorfbrunnen
im Zentrum von Kastelruth

PARTENZA: Fontana nel centro del paese
di Castelrotto alle ore 20:30

15,00 € (pro Person / a persona)



Kastelruth Castelrotto

GEMEINSAM KOCHEN MIT MARIA ANNA BEIM PATENERHOF

Wir wandern mit Martha von Kastelruth nach St. Valentin zum Patenerhof. Dort empfängt uns Maria Anna, die mit uns an zwei Tagen im Winter typische und traditionelle Wintergerichte zubereitet. Im Februar werden Knödel & Suppen gekocht, während wir im April traditionelle Ostergerichte zubereiten und einiges über Osterbräuche in Südtirol erfahren. Unter fachkundiger Anleitung und Beratung wird gekocht und gebrutzelt. Anschließend dürfen wir die zubereiteten Gerichte gemeinsam genießen, bevor es wieder zurück nach Kastelruth geht.

CUCINARE INSIEME A MARIA ANNA AL MASO PATENER

Con la guida Martha camminiamo da Castelrotto a San Valentino fino al Maso Patener. Lì Maria Anna ci accoglie e prepara con noi piatti tipici e tradizionali invernali in due giorni d'inverno. A febbraio cuciniamo canederli e zuppe, mentre ad aprile prepariamo piatti tradizionali della Pasqua e impariamo tante cose sulle usanze pasquali in Alto Adige. Sotto la guida e la consulenza di Maria Anna, cuciniamo, sfrigoliamo e, naturalmente, degustiamo i piatti preparati insieme prima di tornare a Castelrotto.

TERMINE / DATE

08.02.2023: Knödel und Suppen / Canederli e zuppe
05.04.2023: Osterspezialitäten / Specialità pasquali

START: 13:00 Uhr beim Dorfbrunnen
im Zentrum von Kastelruth

PARTENZA: Fontana nel centro del paese
di Castelrotto alle ore 13:00

25,00 € (pro Person / a persona)



Seis am Schlern Siusi allo Sciliar

FEUER, FLAMME, MUSPFANNE

Auf den Spuren bäuerlicher Traditionen.

Bei der geführten Wanderung von Seis zur St. Valentin Kirche, nutzen wir die Dämmerstimmung zur Aussicht und Einsicht, sammeln Wünsche fürs kommende Jahr und lassen Altes los. Es geht dann weiter zum Zemmerhof, wo uns die Bäuerin ein köstliches Bauernmus am offenen Feuer kocht. Gemeinsam genießen wir dieses traditionelle Gericht, bevor wir uns im Fackelschein auf den Rückweg machen.

FUOCO, FIAMME E LE PIETANZE DI UNA VOLTA

Riscoprire le antiche tradizioni contadine.

Camminiamo da Siusi alla chiesetta di San Valentino, dove ci abbandoniamo a vedute e riflessioni nella magica atmosfera del crepuscolo, collezioniamo desideri per l'anno che verrà e ci scrolliamo di dosso il passato. Proseguiamo fino al maso Zemmerhof, dove la contadina ci prepara una specialità a base di farina cotta, la cosiddetta „Bauernmus“. Rifocillati, imbocchiamo la via del ritorno che ci riporta a Siusi.

TERMINE / DATE

12.01., 19.01., 26.01., 02.02.2023

START: Um 16:00 Uhr beim
Tourismusverein Seis am Schlern

PARTENZA: ore 16.00 presso
l'Associazione Turistica di Siusi allo Sciliar

15,00 € (pro Person / a persona)
10,00 € (Kinder 6-13 Jahre / bambini 6-13 anni)



Seis am Schlern Siusi allo Sciliar

SCHÜTTELBROT UND VINSCHGERLEN

Traditionelles Brot backen in der Bäckerei Oberprantacher

In der Bäckerei können wir gemeinsam mit Bäcker Klaus traditionelle Südtiroler Brotsorten backen. Dabei lernen wir, wie Schüttelbrot zu seinem Namen kommt und wie man „Vinschgerlen“ rupft. Am Ende können wir unser selbst hergestelltes Schüttelbrot und ein von Hand gerupftes Vinschger Paarl mit nach Hause nehmen.

SCHÜTTELBROT E VINSCHGERLEN

Preparazione di pane tradizionale presso il panificio Oberprantacher

Presso il panificio a Siusi possiamo preparare insieme a Klaus, il panettiere, una gran varietà di pane tipico altoatesino, apprendendo il significato del nome Schüttelbrot e la tecnica di “spianatura” dei “Vinschgerle”. Infine, possiamo portare a casa con noi lo Schüttelbrot e il “Vinschger Paarl” (coppia di panini) preparati con le nostre mani.

TERMINE / DATE

25.01., 01.02., 08.02., 15.02., 22.02.,
01.03., 08.03., 15.03.2023

START: 15 Uhr, Backstube Oberprantacher,
Burgfriedenstr. 36, Seis am Schlern

PARTENZA: ore 15, Panetteria Oberprantacher,
Via Burgfrieden 36, Siusi allo Sciliar

15,00 € (pro Person / a persona)

10,00 € (Kinder 6-13 Jahre / bambini 6-13 anni)



Seiser Alm Alpe di Siusi

MOONLIGHT SEISER ALM: GEFÜHRTE MONDSCHWEINWANDERUNG MIT ABENDESSEN IN EINER ALMHÜTTE

Diese geführten Mondscheinwanderungen durch die verschneite Landschaft der Seiser Alm sind ein besonderes Highlight. Mit dem Bergführer wandern wir mit Stirnlampen ausgerüstet bis zu einer Almhütte, wo dann bei einem hochwertigen Degustationsmenü zu Tisch gebeten wird. Die Rückkehr wird wieder gemeinsam in Begleitung des Bergführers angetreten.

MOONLIGHT ALPE DI SIUSI: ESCURSIONE GUIDATA AL CHIARO DI LUNA CON CENA IN UNA BAITA

Le escursioni guidate al chiaro di luna attraverso il paesaggio innevato dell'Alpe di Siusi sono un'esperienza emozionante. Equipaggiati di torcie, camminiamo con la guida alpina fino a una malga, dove vi attenderà una tavola imbandita. È il momento di godersi l'amorevolmente preparato menu di degustazione e passare una piacevole serata in buona compagnia prima di ritornare al punto di partenza.



TERMINE / DATE

05.01.2023 – Malga Gostner Schwaige
07.02.2023 – Malga Tschötsch Alm
07.03.2023 – Malga Gstatsch Schwaige

START: Um 18:00 Uhr beim
Tourismusverein Seiser Alm in Compatsch

PARTENZA: ore 18.00 presso
l'Associazione Turistica Alpe di Siusi a Compatsch

130,00 – 275,00 € (pro Person / a persona)



Völs am Schlern Fiè allo Sciliar

WINTERLICHE GENUSS-KULTURTAGE AUF SCHLOSS PRÖSELS

An drei Tagen finden in diesem Winter zum zweiten Mal „Winterliche Genuss-Kulturtage“ auf Schloss Prösels statt. Dabei bietet sich den Gästen die Gelegenheit, im Anschluss an die Schlossführung typische lokale Produkte zu verkosten, die von den Produzenten an Ständen im Schlosshof angeboten werden.

VISITE GUIDATE NEL CASTEL PRÖSELS DEDICATE AL GUSTO, ALLA STORIA E ALLA CULTURA

Quest'anno, Castel Prösels accoglie la seconda edizione delle “giornate gastro-culturali invernali”, riservando agli ospiti la possibilità di partecipare a una visita guidata e degustare alcune tipiche specialità locali offerte dai produttori stessi presso gli stand nel cortile.



TERMINE / DATE

29.12.2022, 05.01.2023, 23.02.2023

START: 15:00 Uhr / Schloss Prösels

ANMELDUNG: in den Tourismusvereinen oder info@schloss-proesels.it bis zum Veranstaltungstag um 12 Uhr.

PARTENZA: ore 15:00 / Castel Prösels

ISCRIZIONE: presso le Ass. Turistiche o info@schloss-proesels.it entro le ore 12 del giorno dell'evento.

20,00 € (pro Person / a persona)

10,00 € (Kinder 6-14 Jahre / bambini 6-14 anni)



Völs am Schlern Fiè allo Sciliar

IN VINO VERITAS: EIN ERLESENES GENUSSERLEBNIS!

**Fünf Völser Winzer - fünf Völser Gastronomen -
fünf erlesene Dinner.**

Die fünf ambitionierten Völser Winzer präsentieren ihre Weine an fünf verschiedenen Abenden. Ergänzt werden die Weine von ganz besonderen Menüs und Delikatessen, die Völser Gastronomen eigens für die Veranstaltung kreieren. An diesen besonderen Genussabenden werden die Winzer persönlich anwesend sein und durch den Abend führen und Interessantes über Anbau und Ernte bis hin zur Kelterung erzählen.

Zudem werden an einigen Tagen
Weinverkostungen bei den Weinhöfen angeboten:
27.01., 29.01., 31.01., 01.02., 03.02.2023 (16.00 Uhr)

IN VINO VERITAS: UNA SUBLIME ESPERIENZA ENO-GASTRONOMICA!

**Cinque cene eccellenti con cinque viticoltori
e altrettanti ristoranti di Fiè.**

Cinque ambiziosi viticoltori di Fiè presenteranno i loro vini, in occasione di cinque serate, mentre cinque ristoranti di Fiè serviranno in tavola un menù di cinque portate perfettamente armonizzato. I viticoltori affiancheranno personalmente gli ospiti della serata, rivelando informazioni interessanti su coltivazione, raccolta e vinificazione.

Inoltre, nei seguenti giorni verranno offerte
degustazioni di vini presso i vigneti:
27.01., 29.01., 31.01., 01.02., 03.02.2023 (ore 16:00)

TERMINE / DATE

	Wein / vino	Restaurant / ristorante
26.01.2023	Prackfol Hof	Galleria Gatschhof
28.01.2023	Grottnor Hof	Binderstube
30.01.2023	Wasserer Hof	Pitschlmann
02.02.2023	Gump Hof	Schönblick, Hotel Gfell
04.02.2023	Besserer Hof	Presulis Kitchen

ore 19:30 Uhr
75,00 € (pro Person / a persona)



Tiers am Rosengarten Tires al Catinaccio

AUF SCHNEESCHUHEN INS URIGE TSCHAMINTAL

Bei einer Schneeschuhwanderung durch den frischen Pulverschnee können wir die malerische Winterlandschaft auf ihre natürlichste Weise erkunden. Wir wandern durch das wildromantische Tschamintal zwischen Schlern und Rosengarten bis zum Rechten Leger, ein wunderschöner Aussichtspunkt und Rastplatz, der zum Verweilen einlädt.

WICHTIG: Schneeschuhe und Stöcke sind nicht im Preis inklusive und müssen von den Teilnehmern selbst mitgebracht werden.

UNA CIASPOLATA NELLA CARATTERISTICA VAL CIAMIN

Durante un'escursione con le ciaspole nella neve fresca, potete immergervi nell'incontaminato paesaggio invernale della regione dolomitica Alpe di Siusi. La Val Ciamin è un luogo romantico e selvaggio situato tra Sciliar e Catinaccio sopra Tires. La meta è la radura „Rechter Leger“, un meraviglioso poggio ideale per una sosta per ammirare il panorama.

IMPORTANTE: le ciaspole e i bastoncini non sono inclusi nel prezzo e devono essere portati dai partecipanti stessi.



TERMINE / DATE

10.01., 17.01., 24.01., 31.01., 07.02., 14.02., 21.02., 28.02.,
07.03., 14.03., 21.03.2023

START: Um 9:30 Uhr beim Hotel Dosses in St. Zyprian

PARTENZA: ore 9:30 Hotel Dosses S. Cipriano

30,00 € (pro Person / a persona)



Tiers am Rosengarten Tires al Catinaccio

FACKELWANDERUNG MIT SÜSSEM GENUSS

Gemeinsam wandern wir unter fachkundiger Führung und mit Fackeln ausgerüstet von St. Zyprian zur nahegelegenen Untertrompedeller Schwaige. In der warmen Stube der Hütte erwartet uns ein Glas Glühwein oder Tee und herzhaft-süße Schupfnudeln, bevor wir wieder zum Ausgangspunkt zurückkehren.



FIACCOLATA CON DELIZIE DOLCI

Insieme, sotto la guida escursionistica e muniti di torce, camminiamo da St. Zyprian alla vicina Baita Untertrompedeller Schwaige. Nell'accogliente stube della baita ci aspettano un bicchiere di vin brulé o di tè e dei sostanziosi „Schupfnudeln“ dolci (tipo di pasta arrotolata, simile agli gnocchi), prima di tornare al punto di partenza.



TERMINE / DATE

07.01., 14.01., 21.01., 28.01., 04.02., 11.02., 18.02., 25.02.,
04.03., 11.03., 18.03., 25.03.2023

START: Um 17:00 Uhr beim
Parkplatz Runggun, Kehre 1, St. Zyprian

PARTENZA: ore 17:00 al
parccheggio Runggun, tornante 1, S. Cipriano

20,00 € (pro Person / a persona)



ANMELDUNG: in den Tourismusvereinen bis zum Vortag der Veranstaltung oder online unter:

ISCRIZIONE: presso le Associazioni Turistiche fino al giorno prima o online sul sito:

www.seiseralm.it/winteradventure

ANMELDUNG & INFORMATION ISCRIZIONE & INFORMAZIONE

KASTELRUTH / CASTELROTTO

T +39 0471 706 333, info@kastelruth.com

SEIS AM SCHLERN / SIUSI ALLO SCILIAR

T +39 0471 707 024, info@seis.it

VÖLS AM SCHLERN / FIÈ ALLO SCILIAR

T +39 0471 725 047, info@voels.it

TIERS AM ROSENGARTEN / TIRES AL CATINACCIO

T +39 0471 642 127, info@tiers.it

SEISER ALM / ALPE DI SIUSI

T +39 0471 727 904, info@seiseralm.net

SEISER ALM MARKETING

T +39 0471 709 600, info@seiseralm.it

Änderung vorbehalten!

Salvo modifiche!

Foto: SAM/Helmut Rier, SAM/Werner Dejori, SAM/Manuel Kotteteger, SAM/Indio, SAM/Annemarie Oberer, Martin Kompatscher, Tiers am Rosengarten, IDM/Damian Perrotti, IDM/Harald Wisthaler, IDM/Marion Lafogler, IDM/Alex Filz, IDM/Andreas Mierswa, IDM/Jessica Preuhs



Raiffeisen
Kastelruth - St. Ulrich



Raiffeisen
Schlern-Rosengarten